

Ezekiel 47

God's Plans for Restoration

Ezekiel 47

1 Then he brought me back to the door of the temple, and behold, water was issuing from below the threshold of the temple toward the east (for the temple faced east). The water was flowing down from below the south end of the threshold of the temple, south of the altar. 2 Then he brought me out by way of the north gate and led me around on the outside to the outer gate that faces toward the east; and behold, the water was trickling out on the south side.

1 El hombre me trajo de vuelta a la entrada del Templo y vi que brotaba agua por debajo del umbral, en dirección al oriente, que es hacia donde da la fachada del Templo. El agua corría por la parte baja del lado derecho del Templo, al sur del altar. 2 Luego el hombre me sacó por la puerta del norte y me hizo dar la vuelta por fuera, hasta la puerta exterior que mira hacia el oriente; y vi que las aguas fluían del lado sur.

What does water represent in the Bible?
Where do we hear about water?

¿Qué representa el agua en la Biblia? ¿Dónde
escuchamos hablar del agua?

Water in the Bible

Water in the Bible

◇ Genesis 1-2 – Life giving source.

◇ Génesis 1-2 – Fuente que da vida.

Water in the Bible

◇ Genesis 1-2 – Life giving source.

◇ Psalm 46 – The presence of God.

◇ Génesis 1-2 – Fuente que da vida.

◇ Salmo 46 – La presencia de Dios.

Water in the Bible

- ◇ Genesis 1-2 – Life giving source.
- ◇ Psalm 46 – The presence of God.
- ◇ Zechariah 14 – God's reign over creation.
- ◇ Génesis 1-2 – Fuente que da vida.
- ◇ Salmo 46 – La presencia de Dios.
- ◇ Zacarías 14 – El reinado de Dios sobre la creación.

Water in the Bible

- ◇ Genesis 1-2 – Life giving source.
- ◇ Psalm 46 – The presence of God.
- ◇ Zechariah 14 – God's reign over creation.
- ◇ John 4 – An eternally satisfying spring.
- ◇ Génesis 1-2 – Fuente que da vida.
- ◇ Salmo 46 – La presencia de Dios.
- ◇ Zacarías 14 – El reinado de Dios sobre la creación.
- ◇ Juan 4 – Un manantial que satisface eternamente.

Water in the Bible

- ◇ Genesis 1-2 – Life giving source.
- ◇ Psalm 46 – The presence of God.
- ◇ Zechariah 14 – God’s reign over creation.
- ◇ John 4 – An eternally satisfying spring.
- ◇ John 7 – God’s Spirit overflowing from God’s people.
- ◇ Génesis 1-2 – Fuente que da vida.
- ◇ Salmo 46 – La presencia de Dios.
- ◇ Zacarías 14 – El reinado de Dios sobre la creación.
- ◇ Juan 4 – Un manantial que satisface eternamente.
- ◇ Juan 7 – El Espíritu de Dios que rebosa del pueblo de Dios.

Water in the Bible

- ◇ Genesis 1-2 – Life giving source.
- ◇ Psalm 46 – The presence of God.
- ◇ Zechariah 14 – God’s reign over creation.
- ◇ John 4 – An eternally satisfying spring.
- ◇ John 7 – God’s Spirit overflowing from God’s people.
- ◇ Revelation 22 – Abundance and healing from God’s throne.
- ◇ Génesis 1-2 – Fuente que da vida.
- ◇ Salmo 46 – La presencia de Dios.
- ◇ Zacarías 14 – El reinado de Dios sobre la creación.
- ◇ Juan 4 – Un manantial que satisface eternamente.
- ◇ Juan 7 – El Espíritu de Dios que rebosa del pueblo de Dios.
- ◇ Apocalipsis 22 – Abundancia y sanidad desde el trono de Dios.

Ezekiel 47

3 Going on eastward with a measuring line in his hand, the man measured a thousand cubits, and then led me through the water, and it was ankle-deep. 4 Again he measured a thousand, and led me through the water, and it was knee-deep. Again he measured a thousand, and led me through the water, and it was waist-deep.

3 El hombre salió hacia el oriente con una cuerda en la mano, midió mil codos y me hizo cruzar el agua, la cual me llegaba a los tobillos. 4 Luego midió otros mil codos y me hizo cruzar el agua, que ahora me llegaba a las rodillas. Midió otros mil codos y me hizo cruzar el agua, que esta vez me llegaba a la cintura.

Ezekiel 47

5 Again he measured a thousand, and it was a river that I could not pass through, for the water had risen. It was deep enough to swim in, a river that could not be passed through. 6 And he said to me, “Son of man, have you seen this?”

5 Midió otros mil codos, pero la corriente se había convertido ya en un río que yo no podía cruzar. Creció tanto el torrente que solo se podía cruzar a nado. 6 Entonces me preguntó: «¿Lo has visto, hijo de hombre?».

Matthew 13

31 He put another parable before them, saying, “The kingdom of heaven is like a grain of mustard seed that a man took and sowed in his field.

31 Les contó otra parábola: «El reino de los cielos es como una semilla de mostaza que un hombre sembró en su campo.

Matthew 13

32 It is the smallest of all seeds, but when it has grown it is larger than all the garden plants and becomes a tree, so that the birds of the air come and make nests in its branches.”

32 Aunque es la más pequeña de todas las semillas, cuando crece es la más grande de las plantas del huerto. Se convierte en árbol, de modo que vienen las aves y anidan en sus ramas».

Matthew 13

33 He told them another parable. “The kingdom of heaven is like leaven that a woman took and hid in three measures of flour, till it was all leavened.”

33 Les contó otra parábola más: «El reino de los cielos es como la levadura que una mujer tomó y mezcló en tres medidas[b] de harina, hasta que hizo crecer toda la masa».

Ezekiel 47

7 As I went back, I saw on the bank of the river very many trees on the one side and on the other. 8 And he said to me, "This water flows toward the eastern region and goes down into the Arabah, and enters the sea; when the water flows into the sea, the water will become fresh.

7 y, al llegar, vi una gran cantidad de árboles a cada lado del torrente. 8 Allí me dijo: «Estas aguas fluyen hacia la región oriental, descienden hasta el Arabá y van a dar al mar Muerto. Cuando desembocan en ese mar, las aguas se vuelven dulces.

Ezekiel 47

9 And wherever the river goes, every living creature that swarms will live, and there will be very many fish. For this water goes there, that the waters of the sea may become fresh; so everything will live where the river goes. 10 Fishermen will stand beside the sea. From Engedi to Eneglaim it will be a place for the spreading of nets. Its fish will be of very many kinds, like the fish of the Great Sea.

9 Por donde corra este río, todo ser viviente que en él se mueva vivirá. Habrá peces en abundancia porque el agua de este río transformará el agua salada en agua dulce; así donde el río fluye todo vivirá. 10 Junto al río se detendrán los pescadores, desde Engadi hasta Eneglayin, porque allí habrá lugar para secar sus redes. Los peces allí serán tan variados y numerosos como en el mar Mediterráneo.

Ezekiel 47

11 But its swamps and marshes will not become fresh; they are to be left for salt. 12 And on the banks, on both sides of the river, there will grow all kinds of trees for food. Their leaves will not wither, nor their fruit fail, but they will bear fresh fruit every month, because the water for them flows from the sanctuary. Their fruit will be for food, and their leaves for healing.”

11 Pero sus pantanos y ciénagas no tendrán agua dulce, sino que quedarán como salinas. 12 Junto a las orillas del río crecerá toda clase de árboles frutales; sus hojas no se marchitarán, y siempre tendrán frutos. Cada mes darán frutos nuevos, porque el agua que los riega sale del santuario. Sus frutos servirán de alimento y sus hojas serán medicinales».

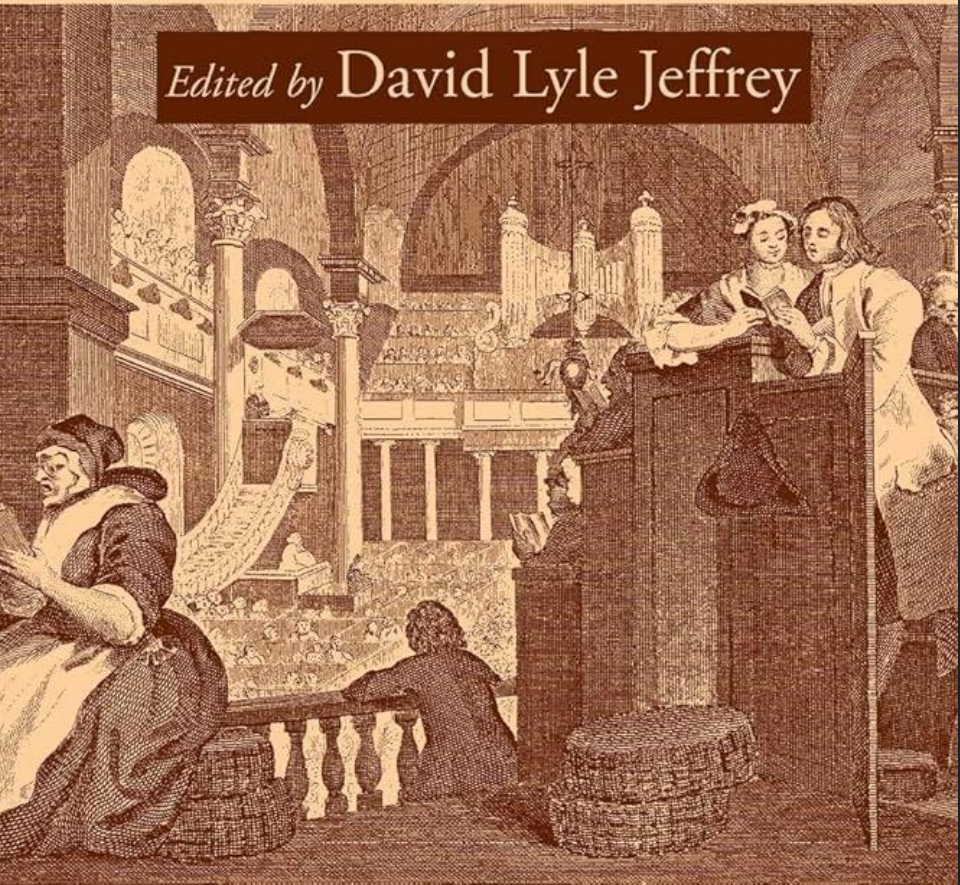
The River...

- ◆ Renews dead and stagnant things.
- ◆ Causes flourishing and life.
- ◆ May be rejected
- ◆ Is life giving.
- ◆ Provides a source of healing.
- ◆ Renueva las cosas muertas y estancadas.
- ◆ Provoca florecimiento y vida.
- ◆ Puede ser rechazado.
- ◆ Da vida.
- ◆ Proporciona una fuente de sanación.

ENGLISH SPIRITUALITY

*IN THE AGE
OF
WESLEY*

Edited by David Lyle Jeffrey



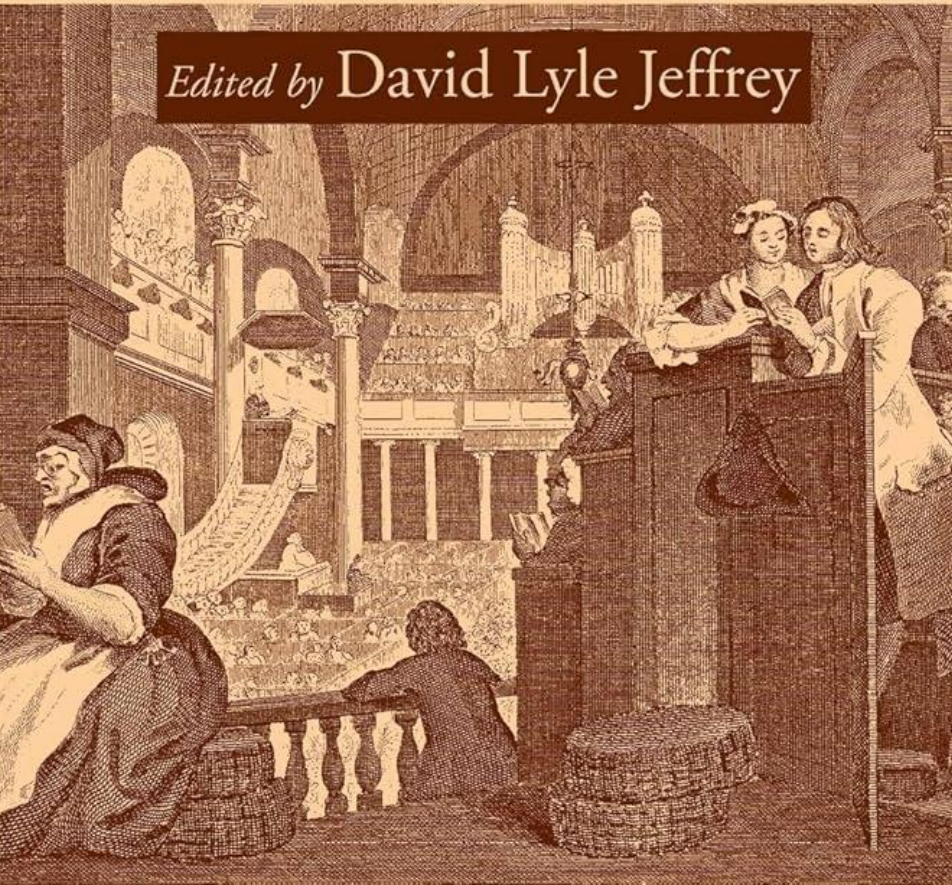
“It was now clean and neat, with "no fighting or brawling"; there was an unprecedented system of equitable arbitration for prisoners; drunkenness, prostitution and abuse had been eliminated. Women prisoners had been separated from men.”

“Ahora todo estaba limpio y ordenado, sin "peleas ni riñas"; existía un sistema sin precedentes de arbitraje equitativo para los prisioneros; se habían eliminado la embriaguez, la prostitución y los abusos. Las prisioneras estaban separadas de los hombres.”

ENGLISH SPIRITUALITY

*IN THE AGE
OF
WESLEY*

Edited by David Lyle Jeffrey



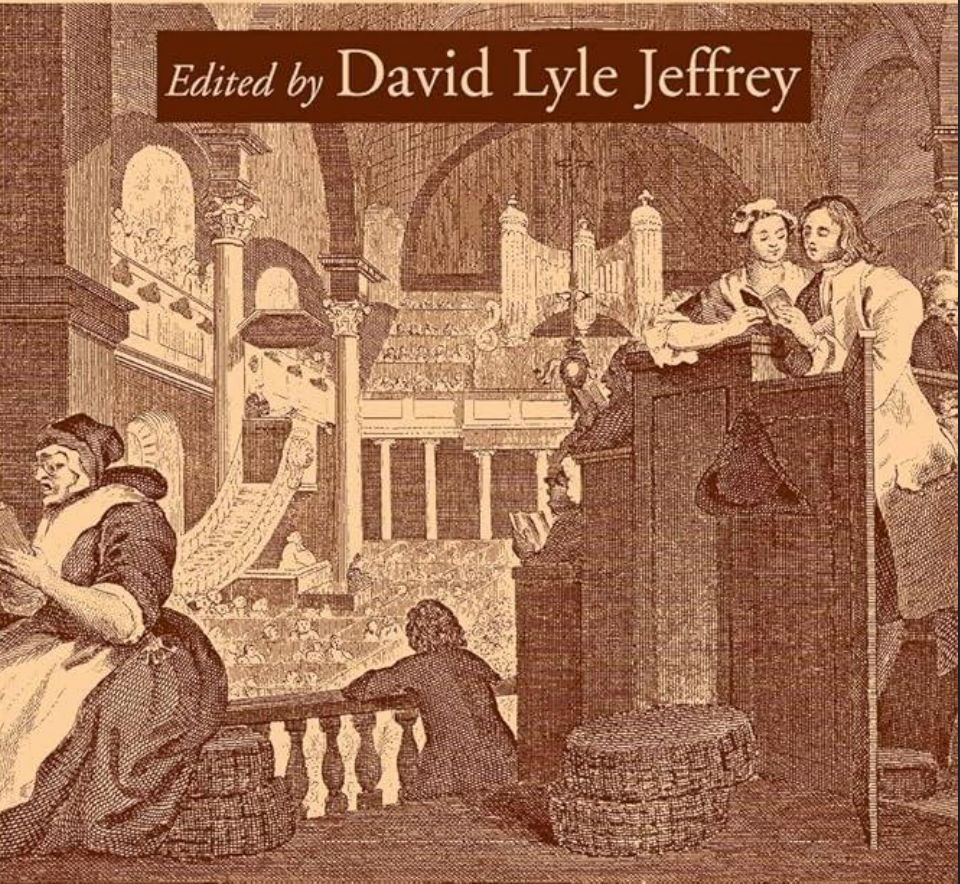
“Tools and materials were provided for productive employment, and payment was made to prisoners on goods sold. There were regular church services. Bible had been distributed, and free medical services were available.”

“Se les proporcionaban herramientas y materiales para que pudieran trabajar de forma productiva y se pagaba a los prisioneros por las mercancías vendidas. Se celebraban servicios religiosos con regularidad, se distribuían Biblias y se ofrecían servicios médicos gratuitos.”

ENGLISH SPIRITUALITY

*IN THE AGE
OF
WESLEY*

Edited by David Lyle Jeffrey



"The keeper or warden who brought all these reforms into effect was a Mr. Dagge, an early convert of the Methodists' [was] preaching in his own prison."

"El guardián o director que puso en práctica todas estas reformas fue un tal Sr. Dagge, uno de los primeros conversos del Metodismo, que predicaba en su propia prisión".